

فصلنامه علمی-پژوهشی «پژوهش زبان و ادبیات فارسی»

شماره بیست و ششم، پاییز ۱۳۹۱: ۲۴-۱

تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۰۲/۱۷

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۱۲/۲۶

## سیمای امام علی(ع) در اشعار خاقانی

هوشنگ محمدی افشار\*

### چکیده

خاقانی شروانی سخنور اندیشمند و نکته‌پرداز و آشنا به علوم و معارف اسلامی و شافعی مذهب است. خاقانی در مجموعه آثار خود از چهار یار پیغمبر(ص) با احترام یاد کرده و راضیان و اسماعیلیه را نکوهش کرده است؛ اما از امیرالمؤمنین علی(ع) و خاندان رسالت با احترامی که حاکی از خلوص اعتقاد و ارادت نسبت به ایشان است نام می‌برد.

در این مقاله تلاش شده سیمای امیرمؤمنان علی(ع) در اشعار خاقانی بررسی گردد. نخست با بهره‌گیری از منابع تاریخ اسلام، نگاهی به شخصیت، سجایای اخلاقی، صفات، مجاهدت‌ها و زندگی آن حضرت خواهیم داشت و سپس نمونه اشعاری را که خاقانی در این باره سروده است، ذکر و تحلیل می‌کنیم. همچنین سیمای اهل بیت(ع) و بیان حقانیت و برتری ایشان نسبت به دیگران از زبان سخنور شروان همراه با شواهد شعری بررسی و تحلیل می‌گردد.

روش تحقیق در این جستار به شیوه کتابخانه‌ای و بر اساس فن توصیف و تحلیل محتوای است.

واژه‌های کلیدی: امام علی(ع)، اشعار خاقانی، القاب و کنیه‌ها، اهل بیت(ع).

## مقدمه

نخستین جلوه‌های تأثیر از مبانی فرهنگ اسلامی از آغاز تولد شعر فارسی در نیمه‌های سده سوم، در اشعار بازمانده از روزگار صفاریان و طاهریان از جمله شعرهای محمد وصیف، محمد بن مخلد و بستان کرد خارجی به چشم می‌خورد (ن.ک: محقق، ۱۳۷۲: ۱۱-۹).

با ظهور واقعی و تثبیت مبانی شعر فارسی و رسیدن به اوج و شکوفایی، حکمت و اندیشه‌های اسلامی و وقایع صدر اسلام در شعر بازتاب یافت. در کنار بهره‌گیری از آگاهی‌های تاریخی، سخنواران از جلوه‌های هنری قرآن کریم و روایات و احادیث شریف نیز بهره می‌گرفتند. یکی از این جلوه‌ها علاوه بر داستان‌های مربوط به سیره و سنت رسول خدا(ص)، اشارات متعدد به خاندان پیامبر(ص) و حقانیت و فضیلت و برتری ایشان نسبت به دیگران بود که سبب ذکر مناقب و مصائب اهل بیت(ع)، به ویژه بیان رنج‌هایی که امیر مؤمنان علی بن ابی طالب(ع) متحمل شده‌اند گردید.

نخستین شاعری که رسماً در شعر خویش نسبت به آن امام همام ابراز ارادت و محبت نمود، آدم الشعرا، رودکی سمرقندی است. اشاراتی که در اشعار وی در گرایش به تشیع دیده می‌شود، این احتمال را قویاً مطرح می‌سازد که او دارای مذهب تشیع بوده است؛ از آن جمله:

کسی را که باشد به دل مهر حیدر      شود سرخ رو در دو گیتی به آور  
(رودکی، نقل شده در امامی، ۱۳۷۳: ۶۱)

عنایت‌های دو شاعر شیعه دیگر یعنی کسایی و ناصرخسرو به رودکی نیز گویای اشتراك عقیدتی این دو با وی بوده است. ناصرخسرو می‌گوید:

جان را ز بهر مدحت آل رسول      گه رودکی و گاهی حسان کنم  
(همان: ۶۲)

از جمله کهن‌ترین ستایش‌ها از خاندان رسالت در دیوان کسایی مروزی شاعر معروف سده چهارم مشاهده می‌شود. «کسایی با بیان مناقب و مصائب خاندان پیامبر(ص) همدردی مردم ایران را با آن خاندان پاک باز می‌گفت و اندکی دیرتر ناصرخسرو با تبلیغ تعلیمات اسماعیلی و پشتیبانی از فاطمیان مصر بیزاری خود را از عباسیان بیان می‌کرد» (ریاحی، ۱۳۷۵: ۲۹). در ضمن، نخستین مراثی مذهبی به زبان فارسی در دیوان کسایی یافت می‌شود و همچنین قصيدة مسمط او کهن‌ترین سوگنامه شهدای کربلاست (همان: ۳۵).

حکیم ابوالقاسم فردوسی در شاهنامه به تصریح درباره ارادت به اهل بیت نبی(ص) و وصی(ع) و صفات و سجاپایی ایشان داد سخن داده است. برخی از زیباترین اشعار در ستایش امیرمؤمنان(ع) را نیز در آثار سخنواران سده ششم به ویژه حدیقة‌الحقیقه سنایی و آثار نظامی

می‌توان مشاهده کرد. اگر بپذیریم که شعر آینهٔ تجارب و شخصیت و منش شاعر و جلوه‌گاه بازتاب اندیشه‌های وی است و در شعر است که باورها و دانسته‌های سخنور مجال نمایش می‌یابد (ن.ک: راستگو، ۱۳۷۶: ۳)، بالطبع خاقانی که از سخنوران اندیشمند و نکته‌پرداز و با ذوق و آشنا به معارف اسلامی است، بدین توفیق دست یافته که در اشعارش ارادت خود را علاوه بر رسول خدا(ص)، به مقام شامخ خاندان رسالت و به ویژه مولای متقيان امام علی(ع) ابراز کند. او به این وسیله، هم جلوه‌هایی از شخصیت بر جسته امام(ع) که در منابع فرقیین از اهل سنت و جماعت و شیعه بدان تصریح گردیده و هم بخش‌هایی از اندیشه‌های بلند و حکمت خالde آن حضرت را در اشعار خود بیان نموده است.

«حسنان العجم افضل الدين بدیل بن علی خاقانی شروانی یکی از بزرگ‌ترین شاعران ایران است. لقب حستان العجم را که به حق در خور اوست، عمّ او کافی الدين عمر به وی داده است. خاقانی خود چند بار خویشن را بدین لقب خوانده است» (صفا، ۱۳۸۸: ۷۷۶). این لقب از آن روی شایستهٔ خاقانی است که بر جسته‌ترین قصاید وی در ستایش یا تخلص به مدح سید کاینات(ص) و حکمت و معراج خاتم النبیین(ص) سروده شده است. همین اشعار است که نمودار شیفتگی و دلدادگی شاعر نسبت سرور کاینات(ص) و نیز نمایندهٔ بلاغت و آشنای وی با مبانی حکمت و معارف اسلامی و گرایش او به زهد و تحقیق و تصوف است.

### وجوه اشتراک خاقانی و حسان

ابوالولید حستان ثابت خزرجی انصاری (ف.۴۵ هـ.ق.) از سخنوران مخضرم و شاعر مخصوص رسول خدا(ص) است. اشعار زیادی در ستایش پیامبر(ص) و وقایع مهم صدر اسلام از او باقی است. پیامبر(ص) دربارهٔ وی این گونه دعا کرده است: «اللَّهُمَّ أَيْدِهِ بِرُوحِ الْقَدْسِ» (الهاشمی، ۱۹۶۷: ۲: ۱۴۳). حستان به جز مدح پیغمبر(ص)، در حق امیرالمؤمنین علی(ع) نیز اشعار ستایش‌آمیز و تأثیرگذاری سروده است؛ از جمله در وصف لیلة المبيت:

من کانَ بَاتَ عَلَى فَرَاشِ مُحَمَّدٍ وَ مُحَمَّدًا اسْرَى يَوْمُ الغَارَا  
(امینی، ۱۴۰۳: ۴۷)

از همه مهمتر قصيدة مشهوری است که در روز غدیر در محضر رسول اکرم(ص) و شاهدان نصب ولایت امیرالمؤمنین سروده است؛ با مطلع:

يَنْسَادِيهِمْ يَوْمَ الْغَدِيرِ نَبِيًّا يَهُمْ  
فَقَالَ لَهُ: قَمْ يَا عَلَى فَائِنَى  
فَمَنْ كَنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا وَلِيَهُ  
رضيَّتُكَ مَنْ بَعْدِي إِمامًا هَادِيَا  
بَخُمٌّ وَ اسْمَعْ بِالنَّبِيِّ مَنَادِيَا ...  
فَكُونُوا لَهُ انصَارًا صَدِيقِ مَوْالِيَا<sup>(۱)</sup>  
(همان: ۴۳-۴۴)

خاقانی در جای جای دیوان، خود را «حسان مصطفی»(ص) خوانده است. به ویژه در بیتی این گونه ممدوح را به امام علی(ع) مانند می‌کند:

خاقانی که نایب حسان مصطفی است      مداح بارگاه تو حیدر، نکوتر است  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۷۶)

همان‌گونه که حسان بن ثابت علاوه بر ستایش رسول خدا(ص) در مدح و توصیف امیر مؤمنان(ع) اشعار مؤثر و زیبایی سروده است، حسان‌العجم خاقانی شروانی نیز در اشعار خود، از جوانمردی‌ها، از خودگذشتگی‌ها و شخصیت متعالی و حکمت و اندیشه‌های والا و خصایل انسانی مظہر العجایب امام علی(ع) فراوان یاد کرده است؛ به گونه‌ای که نام، کنیه‌ها، القاب و صفات مولای متقیان و برتری آن امام و خاندان مطهرش نسبت به دیگر صحابه و مردان و زنان صدر اسلام بیشترین بسامد را در اشعار وی دارد. خاقانی اهل تسنن و در مذهب، پیرو محمد بن ادريس شافعی است. «از آن است که امام شافعی را ستوده یا از چهار یار پیغمبر(ص) به ستایش سخن گفته است. گاه نیز راضیان را نکوھیده است» (کزانی، ۱۳۷۲: ۶۳). البته، وی حساب راضیان و اسماعیلیان تندرو را از اهل بیت و امامان معصوم(ع) جدا می‌داند<sup>(۲)</sup>.

در دیوان و مثنوی تحفة‌العراقین سخنور بزرگ شروان، ستایش‌های زیبایی از مولای متقیان گاه در کنار خلفای راشدین، گاه به تنها‌ی وجود دارد.

همواره با احترام و ارادت از امیر مؤمنان یاد می‌کند و در مقام تشییه ممدوحان خود را «علی‌رزم» و «علی‌همّت» می‌خواند و با مباراکات از آن حضرت با عناوینی چون «شاه زنبوران» و «امیر النحل» سخن می‌گوید. یکی از آرزوهای او در سفر به خراسان زیارت «روضهٔ پاک رضا» است. همچنین از واقعهٔ کربلا با تأثیر یاد و به مظلومیت سید الشهداء و «نااھلی» شمر و یزید اشاره می‌کند که همه اینها از خلوص اعتقاد او نسبت به مقدسات شیعیان حکایت دارد (معدن‌کن، ۱۳۷۵: ۶۷-۶۸).

ابیاتی که قاضی نورالله شوستری و معصومعلی شاه و شیخ عباس قمی و دیگران به عنوان دلیل و شاهد بر شیعه بودن خاقانی آورده‌اند<sup>(۳)</sup>، هیچ‌کدام دال بر تشییع وی نیست. شاعر مانند هر مسلمان پاک اعتقاد و مطلع به تاریخ اسلام و سیر و مذاهب، به خاندان رسالت و امام علی(ع) ارادت و عشق می‌ورزد و ساحت ایشان را از هر تهمتی بری می‌داند<sup>(۴)</sup> (فروزانفر، ۱۳۶۹: ۶۱۹). از جمله دلایل شیفتگی شاعر نسبت به اهل بیت و روح بلند مولای متقیان، گرایش وی به روش سنایی و عطار در شیوهٔ زهد و تصوف و ععظ و نیز همّت والا و طبع بلند و اندیشهٔ توانای اوست که در اشعارش بازتاب یافته است (همان: ۶۲۵).

پیشینہ تحقیق

درباره این موضوع تا جایی که نگارنده جستجو کرده است، تاکنون هیچ مقاله و اثر تحقیقی مستقلی نگاشته نشده و تنها مقاله «تصویرسازی خاقانی از القاب و صفات و خصوصیات امام علی(ع)» به آن پرداخته است (ر.ک: ماهیار، ۱۳۸۵: ۷-۲۱). همچنین، «شريعت و طریقت خاقانی» در مقاله مستقلی به همین نام بررسی شده است (ن.ک: یمینی، ۱۳۸۴).

این مقاله کوشش می‌کند با توجه به تصویرسازی‌ها و توصیفات و ستایش‌های خاقانی در اشعارش از جلوه‌های متعالی شخصیت امیرمؤمنان و اهل بیت(ع)، کیفیت تأثیرپذیری شاعر را از وقایع صدر اسلام و سخنان نبوی که منجر به آفرینش مضامین و تعابیر تازه و ابتكارات هنری در معرفی سیمای مولای متقیان شده است، با روش توصیفی و تحلیلی بررسی نماید.

اشاره خاقاني به سخنان پیامبر در شأن امام علی

تأثیرپذیری از قرآن و حدیث و معارف اسلامی و علوم دینی از جمله فقه و تفسیر و کلام، و در کنار آن اشاره به علوم مختلف از جمله ریاضی، طب، نجوم، موسیقی و ... در شعر و نثر سده ششم در اوج قرار دارد و اغلب سخنوران برجسته به انجاء گوناگون از دانش‌های یاد شده در سخن خویش بهره برده‌اند. خاقانی نیز در آثار و اشعارش به صور مختلف از مضامین علمی و دینی، بهره‌ای هنرمندانه برده است.

مضامین آیات قرآن و احادیث نبوی از اجزاء جدانشدنی شعر و سخن خاقانی است. در این بخش به تجلی برخی از سخنان رسول خدا(ص) درباره امیرمؤمنان(ع)، در شعر وی اشاره می‌شود. در ستایش خاقان اکبر منوچهر شروانشاه می‌گوید:

زبدۀ دور عالمی، ز آن چونبی و مرتضی بحر عقول را دُری، شهر علوم را ذری  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۴۱۴)

در تحفة العراقيين می گوید:

بوده در شهر علم حیدر و این سید دین کلید آن در (همان: ۲۲۸)

تعبیر «در شهر علوم» مستفاد از حدیث نبوی(ص) در شأن امام(ع) است: «أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلَىٰ بَابِهَا فَمَنْ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلْيَأْتِ الْبَابَ» (من شهر علم هستم و على درگاه آن شهر، پس هر کس که طالب آن علم است از در درآید) (فروزانفر، ۱۳۸۷: ۱۴۵). همچنین: ایات مذکور، بادام، سخنان: فاما... سما... خدا(ص)، دیبا... علمه عل... (ع) است؛ ا:

جمله: «اعلمُ امّتی من بعدِ علی بن ابی طالب» (یعقوبی، ۱۳۸۷: ۳؛ نیز: محقق، ۱۳۶۸: ۸۳).

در بیتهای زیر:

ای چراغ یزیدیان که دلت چون علی خیبر ستم بشکافت  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۴۷۰)

چون حیدر ذوالفقار برکش تا چرخ جهود سان بجنبد  
(همان: ۵۱۳)

اشاره به جنگ خیبر در سال هفتم هجری و فتح قلعه قموص و پیروزی علی<sup>(۴)</sup> بر مرحب پهلوان یهودی دارد (ر.ک: یعقوبی، ۱۳۸۷: ۴۱۴؛ مقدسی، ۱۳۸۱: ۷۰۶؛ ابن هشام، ۱۳۸۶: ۴۱۹). رسول خدا<sup>(ص)</sup> درباره امام پیش از این فتح می‌گوید: «وَاللَّهِ لَأَعْطَيْنَا الرَّأْيَةَ غَدَّ رَجُلًا يَحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَهُوَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَكَرَّارٌ غَيْرُ فَرَّارٍ» (به خدا سوگند که فردا پرچم را به مردی خواهم بخشید که خدا و رسولش او را دوست می‌دارد و او خدا و رسول او را دوست می‌دارد حمله کنندهٔ غیر فرارکننده است) (النقض: ۱۳۹ نقل شده در محقق، ۱۳۶۸: ۸۲)<sup>(۵)</sup>.

در مدح دو رکن الدین، مفتی خوی و عالم ری چنین می‌گوید:  
دو علی عصمت و دو جعفر جاه این یکی صادق آن دگر طیار  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۲۰۲)

درباره مقام عصمت امیرالمؤمنین<sup>(ع)</sup>، هم دلایل عقلی فراوان است هم دلایل نقلی<sup>(۶)</sup>؛ اما آنچه را که بیت فرایاد می‌آورد، حصر و تأکید آیه ۳۳ سوره احزاب (آیه تطهیر) توسط پیامبر اعظم<sup>(ص)</sup> از جمله این حدیث است: «اللَّهُمَّ هؤلَاءِ أهْلُ بَيْتِي فَأذْهِبْ عَنْهُمُ الرُّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا». نیز روایت ام سلمه که خطاب به پیامبر<sup>(ص)</sup> گفت: آیا من از اهل بیت تو نیستم؟ و رسول خدا<sup>(ص)</sup> در پاسخ وی فرمود: «إِنَّكَ عَلَى خَيْرٍ وَأَنَّمَا أهْلُ بَيْتِي هُؤلَاءِ» (مقدس اردبیلی، ۱۳۸۹: ۶۰).

بخ ار فاروق ثانی را کنم مدحت به جان کاجتهاد حیدری رای مصیبیش یافتم  
چون علی اقضی القضاه است و علی نام است هم کاندر احکام علی رای عجیبیش یافتم  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۹۰۶-۹۰۷)

در مصراج دوم بیت اول به اجتهاد مولای متقيان تصریح گردیده است. درباره این صفت برجسته، تاریخ صدر اسلام و قضاوت‌های علی<sup>(ع)</sup> و راهنمایی‌های آن حضرت نسبت به خلفای راشدین گواه صادقی است. پیامبر<sup>(ص)</sup> درباره وی می‌فرماید: «اَقْضَاكُمْ عَلَى» و نیز «اَقْضَى امّتی علی بن ابی طالب» (مقدس اردبیلی، ۱۳۸۹: ۱۸۷)<sup>(۷)</sup>.

از جمله در قضیه شورا برای جانشینی عمر، عبدالرحمن بن عوف به سوی علی بن ابی طالب رفت و گفت: «بر توسط عهد و پیمان خدا اگر من این کار را به تو بسپارم، باید که به کتاب خدا و سنت پیامبر(ص) و رفتار شیخین رفتار کنی، گفت: چندان که توانایی و کوشش و میزان اندیشه من است و به قدر طاقت» (قدسی، ۱۳۸۱: ۸۶۴). به روایتی گفت فقط به کتاب خدا و سنت رسول(ص). (ر.ک: فیاض، ۱۳۷۲: ۱۵۵).

ای ذوالفقار دست هدی زنگ گیر، زنگ  
کان بو تراب علم به زیر تراب شد  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۱۵۷)

در این بیت «بوتраб» (کنیه‌ای که رسول خدا (ص) به علی(ع) اعطاء کرد) استعاره مصّرّحه از محمد یحیی است. همچنین حبس سلطان سنجر که پادشاه اسلام است، همچون زنگ گرفتن ذوالفقار دست هدایت است.

شاعر درباره برتری مولی‌الموحدين نسبت به دیگر بزرگان صحابه می‌گوید:  
به بوتراب که شاه بهشت قنبر اوست      فدای کعب و ترابش کواكب و اتراب  
(همان: ۵۱)

این بیت به آیات قرآن درباره مؤمنان واقعی (نباء، آیات ۳۱ تا ۳۳) که مصدق کامل آن مولای متقیان است، اشاره دارد.

### القاب، و صفات امیر مؤمنان(ع)

برای امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب(ع) قریب پانصد لقب و کنیه و صفت ذکر کرده‌اند<sup>(۸)</sup> که یا خداوند آن القاب را بر امام اطلاق کرده است، یا رسول خدا(ص)، یا مؤمنان. از جمله اسماء و القابی که به تصریح رسول خدا(ص) و مادر حضرت امیر (به جز حیدر)، از جانب خداوند بر وی اطلاق شده است: «علی»، «امیرالمؤمنین» (قدس اربیلی، ۱۳۸۹: ۱۷-۱۹) «ولی الله» (سوره مائدہ، آیه ۵۵) «نفس الرسول» (آل عمران، آیه ۶۱) «مولی المؤمنین» (مائده، آیه ۳) است.

از جمله القاب و صفاتی که رسول خدا بر امام علی اطلاق کرده است: «اسدالله الغالب»، «شبيه هارون»، «مرتضی»، «وصی»، «اخ»، «فتی»، «قدوة اهل الكساء» (به وحی از طریق جبرئیل)، «صاحب اللواء»، «باب مدینة العلم»، «قاضی دین»، «کرّار غیر فرار»، «قائد غرّالمحلّیین»، «امام الائمه»، «ساقی کوثر» و ... است.

مشهورترین اسماء و القابی که در شعر خاقانی آمده است به ترتیب زیر است:  
«علی»: این نام مبارک، از میان نامهای مولای متقیان نه تنها بیشترین بسامد را در شعر خاقانی دارد، بلکه بیش از همه خلفای راشدین و صحابه بزرگ رسول خدا(ص) ذکر شده است<sup>(۹)</sup>.

که هم بیانگر برتری آن امام همام است، هم ارادت خاص حسان‌العجم نسبت به آن بزرگوار را نشان می‌دهد. چنان‌که در قطعه‌ای تصریح می‌کند:

علوی دوست باش خاقانی  
هر که بدینی از نژاد علی  
بدشان نیکتیر ز مردم دان

کز عشیرت علی است فاضلتر  
نیکتیر دان ز خلق و عادلتر  
نیکشان از فرشته کاملتر

(خاقانی، ۱۳۶۸: ۸۸۷)

نسبت به مقام شامخ مولای متقيان تا آن اندازه اخلاص و ارادت می‌ورزد که خود را همواره غلام و قنبر آن امام می‌داند.

در مدح شمس‌الدین محمود بن علی می‌گوید:

محمود بن علی است چو محمود و چون علی  
من هم ایاز جودش و هم قنبر سخاش

(همان: ۲۳۳)

در تخلص به مدح المقتفعی خلیفه عباسی می‌گوید:

بویکر سیرت است و علی علم تا ابد  
من در دعا بلش و در حکم قبرش

(همان: ۲۲۱)

وقت هیجاست در خورد که علی  
سوی قنبر سلاح بفرستد

(همان: ۸۵۵)

در شعر خاقانی، همچون هر مسلمان پاک اعتقاد، علی(ع) نماد و مشبه به شجاعت، عدالت و انصاف، علم، کرم، جوانمردی و همه سجاوی نیک اخلاقی است. به عنوان مثال در تهنیت عید و مدح قزل‌ارسلان می‌گوید:

در کشور دولت چونبی شهر علمی  
مانند علی سرخ غضنفر تویی ارچه

در بیشه صولت چو علی شیر و غایبی  
از نسل فریدونی، نزآل عبای

(همان: ۴۳۷)

در اینجا نشان می‌دهد که به طور یقین نسبت به «آل‌عبا» که تعدادشان در حدیث کسae و سایر اشارات پیامبر خدا (ص) و امامان معصوم آمده است، ارادت دارد. خاقانی امام را مظہر کرم، جوانمردی و همت و علو می‌داند:

چو قحط کرم دید در مرز دهر  
علی وار تخم کرم کاشتش

(همان: ۴۷۰)

تو علی همتی و عالی تو  
زیوری جز علو نمی‌دارد

(همان: ۸۵۱)

گاه در ستایش و یادکرد شروانشاهان و وابستگان ایشان، به صورت ایهام تضاد از تعابیری چون مُلک یزیدیان، شاه یزیدیان و آل یزید استفاده می‌کند که یادآور ضمنی دشمنی آل ابی‌سفیان و خاندان بنی امية با امیرالمؤمنین علی(ع) است. از آنجا که مؤسس این خاندان شخصی به نام «محمد بن یزید» در قرن چهارم بوده است<sup>(۱۰)</sup>، به همین جهت خاقانی نیاکان منوچهر و پسرش اخستان و شروانشاهان را آل یزید می‌خواند (فروزانفر، ۱۳۶۹: ۶۰۵). بالطبع از این عنوان، گاه قصد تعریض به ستم ایشان درباره خود دارد؛ زیرا ظاهراً بر شاعر شروان گران می‌آمده است همچون مطربان در بزم شاه حضور یابد و به آداب نديمی عمل و از شاه تمکین کند (همان: ۶۲۷).

تکالیف سخت ممدوح بر خاطر خاقانی گران می‌آمد و گاه با بی‌میلی کمر به خدمت می‌بست و همین‌ها خاطر این دو پادشاه را مکدر می‌داشت و موجب بند و زندان او نیز می‌شد (ن.ک: صفا، ۱۳۸۸: ۷۸۰). در نتیجه باید به شاعر حق داد، هنگامی که از شجاعت و عظمت علی(ع) یاد می‌کند، از شروانشاهان با عنوان «یزیدیان» با تحقیر و تقابل ضمنی با امام نام ببرد.

در ترجیح بندی در ستایش اخستان بن منوچهر می‌گوید:

از گهر یزیدیان زاده علی شجاعتی      کز سر ذوالفقار او زاده قضای راستین  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۴۶۲)

در مدح صفوه الدین بانوی اخستان می‌گوید:

شاه یزیدیان علی آسا و ذوالجلال  
از گوهر زبان منش ذوالفقار کرد<sup>(۱۱)</sup>  
(همان: ۱۵۱)

«حیدر»: مادر امام(ع)، فاطمه بنت اسد، وی را حیدر (بچه‌شیر، اسد) نامیده است. حضرت همواره بدین نام افتخار می‌کرد. چنان‌که در روز فتح خیربر وقتی که «مرحب» یهودی در مقابلش رجز می‌خواند، امام در پاسخش این بیت را گفت:

انما اللذی سمتتی امّی حیدره      ضررغامْ آجامِ و لیثْ قسـوره  
(طبقات واقدی، نقل شده در شهیدی، ۱۳۷۹: ۷)

خاقانی در دیوان پس از نام «علی» بیشتر از همه نام‌ها و صفات از «حیدر» نام برده است (۲۱ بار)<sup>(۱۲)</sup>، و وجه شبه غالب در ذکر این نام، ویژگی‌هایی چون شجاعت و تهور و بی‌باکی در نبرد و دین‌پناهی است. برای مثال در مدح دارای دربند می‌گوید:

شاهها عرب نژادی، هستی به خلق و خلقت      شاه بشر چو احمد، نر عرب چو حیدر  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۱۹۰)

در ستایش شروانشاه منوچهر می‌سراید:

حیدر آسمان حسام، احمد مشتری نگین رایض رای آسمان، صیقل جاه مشتری  
در نفس مبارکش سُفتة راز احمدی در سفن بلارکش معجز تیغ حیدری  
(همان: ۴۲۱)

گاه نیز ممدوح را از نظر شجاعت و شکستن‌پذیری هم به «حیدر»، هم به «رستم» تشبیه می‌کند، این گونه اشعار اغلب دارای بار حماسی بیشتری نسبت به سایر سخنان شاعر هستند: رستم کیقباد فر، حیدر مصطفی ظفر همراه رخش و دلدلش فتح و غزای راستین (همان: ۴۵۹)

حیدر آتش سنان آمد به رزم رستم آرش کمان آمد به رزم  
(همان: ۴۹۵)

«اسدالله»: و اسدالله‌الغالب از القاب مشهور آن حضرت است که پیامبر (ص) آن را بر امام(ع) اطلاق کرد (محب الدین طبری، ذخائر العقبی، ۹۲، نق شده در شهیدی، ۱۳۷۹: ۷).

در تحفة‌العراقين در ستایش روضه مرتضی(ع) این گونه می‌سراید:

خاک اسدالله است بهتر زآن نافه که آهـو آورد بر رضـوانش سـلاح دار در بر در افلاک فـرود رفعـت اوـست  
(خاقانی، ۱۳۸۶: ۱۴۰)

شاعر گاه از «حیدر» و «اسد» به «لفظ شیر» و «شیر یزدان» و «غضنفر» بستنده می‌کند: گوهر ذوالفقار او گرنه علی است چون کند بیشه سستان رزم را آتشی و غصنفری (خاقانی، ۱۳۶۸: ۴۲۳)

در خدمت شـیر مـرد عـالم چـون شـاخ گـوزن قدـ کـنـی خـم  
(خاقانی، ۱۳۸۶: ۱۴۰)

«مرتضی»: اغلب بیانگر جلوه علمی و عرفانی شخصیت مولی الموحدين(ع) است. خاقانی در دیوان، در دو مورد از علم و صولت و شکوه علی مرتضی(ع) (ن.ک: همان: ۹۲۴؛ ۴۲۴) و در تحفة‌العراقين نیز سه مورد در ستایش روضه مطهر آن حضرت (نیز ن.ک: همان: ۱۴۰، ۲۲۸؛ ۱۳۹) یاد کرده است. برای مثال در ستایش روضه مرتضی(ع) می‌گوید:

سرـها بـینـی کـلاـه درـ پـای درـ مشـهدـ مرـتضـی زـمـینـ سـای  
(خاقانی، ۱۳۸۶: ۱۳۹)

«امیر النحل»: به معنای شاه زنبوران عسل است که به سبب شکوه در امارت و فرمانروایی بر آن حضرت اطلاق شده است (ر.ک: دهخدا، ذیل امیر النحل). در اشعار حسان العجم، این صفت بیانگر مطاع بودن در فرمانروایی و تهور و بی‌باکی امیرالمؤمنین(ع) در مباررت به جنگ با دشمنان دین است:

پس به کوفه مشهد پاک امیرالنحل را همچو جیش نحل، جوش انسی و جان دیده‌اند  
(خاقانی، ۹۰: ۱۳۶۸)

جان‌ها چو سپاه نحل پرجوش بر خاک امیر نحل مدهوش  
(همان: ۱۳۹)

خاقانی در این بیت روضه و مشهد مولای متقيان را به جایگاه ملک النحل تشبیه کرده است که مردم همچون لشکر زنبوران پیرامون آن حرم حلقه زده و مطیع فرمان او هستند. در تخلص به مدح سید کائنات می‌گوید:

در علمش میر نحل نیزه کشیده چو نحل غرقه صد نیزه خون اهل طعان و ضراب  
(خاقانی، ۴۴: ۱۳۸۶)

«يعسوب دین»: يعسوب الدين و يعسوب امت، لقبی است که شیعیان به حضرت علی بن ابی طالب داده‌اند؛ زیرا در هنگام خلافت آن حضرت تمامی مؤمنین در هر امر تابع آن جناب بوده‌اند (دهخدا، ذیل يعسوب دین ، نیز ر.ک: کشف الغمة، نقل شده در مقدس اربیلی، ۱۳۸۹: ۱۸).

خاقانی، گاه ممدوح را از نظر توانایی اداره مملکت و نفاذ رأی این گونه وصف می‌کند: يعسوب امت است على وار از آن که سوخت زنبور خانه زر و سیم آذر سخاش  
(خاقانی، ۲۳۳: ۱۳۶۸)

شاعر گاه به جای ترکیب امیر النحل از ترجمة آن بهره می‌برد و به لفظ «شاه زنبوران»، بسنده می‌کند و آن را در مقابل «زنبور کافر» و «سرخ زنبور» (استعاره از کافر و سپاه کفر) قرار می‌دهد: نام من چون سرخ زنبوران چرا کافر نهی نفس من چون شاه زنبوران مسلمان آمده  
(خاقانی، ۳۷۳: ۱۳۶۸)

به اول نفس چون زنبور کافر داشتم لیکن به آخر یافتم چون شاه زنبوران مسلمانش  
(همان: ۲۱۰)

در کاربرد اخیر، به داستان آن فرد ممتاز از زنبوران عسل تلمیح دارد که پیش امیرالمؤمنین علی(ع) ایمان آورد و او پادشاه زنبوران بود و يعسوب نام داشت و او را امیر النحل و مليک النحل نیز می‌خوانندند (دهخدا، ذیل يعسوب دین).

خاقانی این ویژگی برجسته را از امام(ع) به اهل بیت نیز تسری داده است. در اشتیاق دیدار و ستایش خراسان می‌گوید:

اختران بینم زنبور صفت کافر سرخ      شاه زنبور مسلمان به خراسان یابم  
(همان: ۲۹۶)

### کنیه‌های امیر مؤمنان(ع)

از جمله کنیه‌های مشهور آن حضرت، «ابوالحسن»، «ابوالحسین»، «ابومحمد»، «ابوریحانتین» و «ابوتراب» است (ر.ک: مقدس اردبیلی، ۱۳۸۹: ۱۷).

«بوتراب»: از کنیت‌های افتخارآمیز امیر مؤمنان است. عمار یاسر می‌گوید: «در غزوه عُشیره بود که سید (ص) علی(ع) را ابوتراب کنیت داد و او را خبر باز داد که تو را شهید خواهند کرد» (ابن هشام، ۱۳۸۶: ۲۶۲). در روایت دیگر آمده است: «روزی آن جناب در حالت غم بر زمین مسجد استراحت فرمودند. پیغمبر آمد رخسار و اندام و ردایش را گردآلوه دید و با دست مبارک خود گرد از او دور می‌کرد و می‌گفت: «قُم يا ابا تراب!» از این جهت که رسول این کنیت را در آن حال فرموده بود، آن جناب هیچ کنیت را ازین دوست‌تر نمی‌داشت» ( المقدس اردبیلی، ۱۳۸۹: ۱۸).

در اشعار خاقانی، پس از نام‌های «علی» و «حیدر» این کنیه بیشترین بسامد را دارد. ذکر این عنوان اغلب بیانگر روحیه زهد، تواضع و حِلم و خاکساری و فداکاری آن حضرت در راه دین است<sup>(۱۴)</sup>.

خاقانی در ستایش روضه مطهر آن حضرت با تقابل و جناس لفظ «خاک» و «تراب» و «آب» این گونه هنرنمایی می‌کند:

از حوض جنان به هفت دولاب      آن خاک طهور رازنی آب  
وز نافئه صبح مشک اذفر      سایی به صلاحیه فلک بر  
ز آن غالیهای کنی سمایی      بر تربت بوتراب سایی  
جنّت رقمی ز تربت اوست      تبت اثری ز تربت اوست  
چندان که تراب بو تراب است      آبستن نافههای ناب است  
(خاقانی، ۱۳۸۶: ۱۴۰)

## وابسته‌ها و لوازم

قنبه: «غلام خاص حضرت علی بن ابی طالب(ع) است. نام قبلی او ابوالشعشاء مولی ابن معمر بود و نام قنبه را حضرت علی(ع) به او داد» (سجادی، ۱۳۷۴: ۱۲۰۳). آنچه که شاعر قصد دارد کمال ارادت و اخلاص خود را به مقام شامخ امیر مؤمنان(ع) ابراز نماید، خوبیشتن را «قبه» آن حضرت می‌نامد.

خاقانی در توصیف و ستایش ممدوحان هر گاه قصد مبالغه در عظمت قدر آنها را دارد، ایشان را به علی(ع) تشبیه می‌کند و خود و چاکران آنها را قنبه می‌نامد. به عنوان مثال در شکرانهٔ صلت اسپهبد لیالواشیر می‌گوید:

مرتضی ص ولتا س وی قنبه ر هدیه چون مرتضی فرستادی  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۹۲۴)

کوفه: این شهر در فرهنگ شیعی یادآور مصائب اهل بیت(ع) به سبب بی‌وفایی مردم آن است. در دیوان خاقانی اغلب از آن به عنوان شهر علم و شرع و ادب یاد شده و در دو مورد به عنوان آرامگاه امام‌المتقین(ع) ذکر گردیده است (ر.ک: همان: ۹۰؛ ۲۰۲؛ ۳۰۳).

در تحفه‌العراقین به برکت مشهد و روضهٔ مطهر آن حضرت، از کوفه با عنوان سعادت‌آباد، جایگاه چهار جوی، خاک مُشک بیز، رشك بهشت، مجموعهٔ کمال الطاف و جایگاه شایستهٔ جان فشاندن مشتاقان یاد گردیده است؛ به عنوان مثال:

عطیارانی که در جنانند مُشک سره مُشک کوفه دانند  
زان نافه که آه و آورد بر خاک اسدالله است بهتر  
(خاقانی، ۱۳۸۶: ۱۴۰؛ نیز ر.ک: همان: ۱۹۰)

ذوالفقار: «نام شمشیر منبه بن حجاج (یا عاص بن منبه) که به روز بدر کشته شد و آن شمشیر را رسول خدا(ص) برای خویش برگزید و سپس آن را در غزوهٔ احد به علی بن ابی طالب(ع) عطا فرمود. چون در غزوهٔ احد علی(ع) با ذوالفقار دلیرانهٔ حرب کرد و از راست و چپ می‌زد و می‌کشت، رسول اکرم(ص) فرمود: «لافتی الاّ علی لاسیف الاّ ذوالفقار» (ن.ک: ابن هشام، ۱۳۸۶: ۳۴۴؛ یعقوبی، ۱۳۸۷: ۴۵۷).

این شمشیر عموماً در ادب فارسی و خصوصاً در شعر خاقانی، به شمشیری اطلاق می‌شود که همواره دین‌پناه و به کار برندهٔ آن پهلوان و فاتحی شکستن‌پذیر چون علی(ع) است:

مصطفی عزم و علی‌رزمی که هست ذوالفقارش پاسبان مملکت  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۴۹۳)

زمانه حیدر اسلام خواندش پس از این که ذوالفار ظفر در نیام او زید<sup>(۱۶)</sup> (همان: ۸۵۴)

گاه شاعر زبان نافذ خود را در صیانت از دین به ذوالفار تشبیه می‌کند:  
شاه یزیدیان علی‌آسا و ذوالجلال از گوهر زبان منش ذوالفار کرد  
(همان: ۱۵۱)

در ستایش تاج‌الدین علی‌شیبانی می‌گوید:  
زین تاج، بلند سر شد اسلام  
کاحمد سیر آمد و علی نام  
در خیبر بدمعه کرده هیجا  
زان بران ذوالفار گویا  
(خاقانی، ۱۳۸۶: ۲۳۰)

دلدُل: «نام استری شهباء که از آن پیامبر(ص) بوده است. گویند آن را مقوقس پادشاه مصر برای او هدیه فرستاد و سپس رسول(ص) آن را به علی(ع) بخشید» (سجادی، ۱۳۷۴: ۵۲۱؛ نیز ن.ک: یعقوبی، ۱۳۸۷: ۴۵۷). این واژه در اشعار خاقانی اغلب به معنی و مفهوم مطلق اسب و مرکب اراده شده است. گاه به صورت ترکیباتی چون «دلدُل دل»، «دلدُل شهباء»، «دلدُل مشتری‌پی» و «دلدُل سوار» آمده است و در همه ترکیبات مقصود مرکب تندرو و مبارک‌قدم است.

در غزلی در عالم عشق، خود را این گونه خطاب می‌کند:  
بر دل دل دل چنان زن آواز کز خندق غم برون جهانی  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۴۹۶)

در مرثیه اسدالدین شروانی می‌گوید:  
لا جرم ز ابلق چرب آخر چرخ دل دلی داشت خم ران اسد<sup>(۱۷)</sup>  
(همان: ۸۶۸)

دراین بیت میان «دلدُل» و «اسد» رابطه ایهام تناسب وجود دارد.  
در ترجیع بندی در ستایش جلال الدین اخستان می‌گوید:  
رستم کیقادفر، حیدر مصطفی ظفر همراه رخش و دلدلش فتح و غزای راستین  
(همان: ۴۵۹)

موقف الشمس: «ایستادن گاه خورشید. جایی که آفتاب ایستاد تا حضرت علی(ع) و یاران نماز کردند. حضرت در سفر به سرزمین بابل رسید و خواست از فرات بگذرد، گروهی مجال نیافتند، تا آفتاب نشست پس آزده شدند. علی(ع) دعا کرد تا آفتاب برگشت و همگی نماز

گزاردند» (دهخدا، ذیل موقف الشمس). در صاعده از سرزمین بابل مسجد شمس معروف است و نام موضعی در حله است (ن.ک: سجادی، ۱۳۷۴: ۱۴۸۱).

شاعر از این جایگاه با شور و حرارت و تعظیم یاد می کند:  
رانده زآنجا تا به خاک حله و آب فرات      موقف الشمس و مقام شیر یزدان دیده‌اند  
(خاقانی، ۹۰: ۱۳۶۸)

### دشمنان امیرمؤمنان(ع)

معاویه: معاویه بن ابی سفیان ضحر بن حرب بن امیه بن عبد شمس (۲۰ قبل از هجرت- ۶۰ ه.ق) در روز فتح مکه اسلام آورد. در زمان عمر به حکومت اردن منصب شد و عثمان امارت همه بلاد شام را به عهده او گذاشت. هنگامی که عثمان کشته شد، امام علی(ع) او را از امارت عزل کرد؛ اما معاویه نپذیرفت و به خون خواهی عثمان برخاست و علی(ع) را متهم به قتل وی کرد. در نبردی که در صفين بین لشکریان امام علی(ع) و معاویه در گرفت به حیله عمرو بن العاص، سپاهیان علی(ع) دست از جنگ بازداشتند و سرانجام امر به داوری حکمین موکول شد. پس از شهادت علی(ع) و صلح امام حسن(ع) با معاویه، وی از این تاریخ رسماً خود را خلیفه مسلمانان خواند (ر.ک: یعقوبی، ۱۳۸۷: ۸۸-۱۵۳؛ مقدسی، ۱۳۸۱: ۸۷۹-۹۰۰؛ مسعودی، ۱۳۷۸: ۷-۵۳).

در اشعار خاقانی نام معاویه تصریح نشده است؛ اما اغلب هنگام یاد کرد «آل یزید» (شروعانشاهان) نام «علی(ع)» یا «حیدر» به صورت ایهام تضاد و با تعریض آورده شده است؛ به ویژه در این بیت:  
ملک عقیم گشته زآل یزید گفتا      کز نفس دین طراز تو به حیدری ندارم  
(خاقانی، ۹۳۶۸: ۲۸۱)

که سخن مشهور معاویه را فرا یاد می آورد. «روزی در مجلس معاویه حاضران گفتند که حق با تو بودیا با علی(ع)؟ گفت: با علی. گفتند: پس چرا با وی حرب کردی؟ گفت: «المُلْكُ عَقِيمٌ» یعنی پادشاهی نازاینده است. هر که پادشاهی جوید، او را با کسی پیوستن محال باشد و نتواند که به حق کار کند» (عوفی، ۱۳۷۴: ۲۳۵).

خاقانی در قطعه‌ای در هجو رشید وطوات می گوید:  
ای ظلم تو مخرّب مُلکِ یزیدیان      لاف از علی مزن که یزید دوم تویی  
(خاقانی، ۹۳۱: ۱۳۶۸)

در این بیت علاوه بر شروعانشاهان که ممدوح رشید بوده‌اند، به آل ابوسفیان هم تعریض دارد که مخالف بنی‌هاشم به ویژه امام علی(ع) بوده‌اند. همچنین اشاره‌ای نیز به ارادت رشید وطوات به

امام(ع) دارد که انگیزه جمع‌آوری سخنان آن حضرت به صورت کتابی موسوم به *نشر اللئالی من کلام امیر المؤمنین علی(ع)* یا صد کلمه شده است (ن.ک: بهار، ۲۵۳۶: ۴۰۰).

**ابن ملجم:** عبدالرحمن بن ملجم مرادی حمیری از خوارج و متعصب در طریق خویش با برک بن عبدالله و عمرو بن بکر در خانه کعبه پیمان بستند که در روزی معین، امیرالمؤمنین علی(ع) و معاویه و عمرو عاص را به قتل رسانند. ابن ملجم در سحرگاه نوزدهم ماه رمضان سال چهلم از هجرت هنگام نماز صبح به مقصود خود رسید. پس از شهادت امیرالمؤمنین علی(ع) وی را به قصاص کشتند و مسلمانان بدو لقب «اشقی الاشقیا» دادند. البته پیش از شهادت امام(ع)، رسول خدا(ص) این لقب را به کشنده وی داده بود (ن.ک: ابن‌هشام، ۱۳۸۶: ۲۶۴).

شاعر در قصیده‌ای در ستایش بهاءالدین محمد دبیر خوارزمشاه تکش به نام این شخص اشاره‌ای کرده است:

در نام نگه مکن که فرق است از زاده عوف پورملجم  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۲۷۷)

**ذوالخمار:** این لقب بر چهار تن اطلاق شده است که دو نفر از آنها می‌توانند مقصود خاقانی باشد؛ نخست: «عمرو بن عبدود عامری» از بنی لؤی از قریش، از سوارکاران و شجاعان مشهور عرب که به سال پنجم هجرت در غزوہ خندق به دست امیرالمؤمنین علی(ع) کشته شد هیچ یک از سوارکاران عهد جاهلیت شهرت او را نداشته‌اند (دهخدا: ذیل ذوالخمار).

دومین فرد، عوف بن ربیع بن ذی الرُّمَحَیْن است. از آن روی که در جنگ جمل معجزه زن خود پوشیده و به کارزار درآمد و بسیار کسان را به نیزه بزد، تا آن که از هر کسی می‌پرسیدند، که تو را نیزه زد؟ می‌گفت: ذوالخمار (همان‌جا). خاقانی در ترجیع بندی درستایش جلال الدین اخستان می‌گوید:

تارک ذوالخمار ببدعت را ذوالفقار تو لاجرم بشکافت  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۴۷۰)

در اینجا به نظر می‌رسد منظور شاعر از «ذوالخمار» شخص اخیر (عوف بن ربیع) باشد؛ زیرا مشتبه به به دو علت «بدعت» واقع شده است؛ یکی آن که با پوشش زنان به جنگ آمده که در اسلام سابقه نداشته است؛ دیگر آن که جزء گروه ناکشین، از در بدعت و سرکشی در مقابل مسلمانان در آمده است<sup>(۱۸)</sup>.

**خوارج:** «هر که خروج کند بر امام به حق، که اتفاق کرده‌اند جماعت بر امامت او، آن را خارجی خوانند. اصطلاحاً این نام به فرقه‌ای اطلاق می‌شود که بر امیرالمؤمنین علی(ع) خروج

سیمای امام علی(ع) در اشعار خاقانی / ۱۷

کردند» (شهرستانی، ۱۳۵۰: ۸۱). این فرقه پس از نبرد صَفَّین و مسئله حکمیت به مخالفت با امام(ع) برخاستند و سرانجام در «حروراء» گرد آمدند و علی(ع) در نهروان در سال ۳۹ هجری با آنان جنگید و خوارج شکست سختی خوردند. امام از این گروه با عنوان «مارقین» (سرکشان و بیرون رفتگان از دین) نام برده است (ر.ک: نهج البلاغه، ۱۳۷۳: خطبه ۳) و درباره آنها می‌فرماید: «ای مردم! من بودم که چشم فتنه را کندم و کسی جز من جرئت آن را نداشت» (همان: خطبه ۹۳)<sup>(۱۹)</sup>.  
سخنور شروان در تخلص به مدح مانک اسفاهدار می‌گوید:  
**آنست علی رایتی قاتل هر خارجی و انت قباد آیتی قامع هر مزدکی**  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۹۲۷)

### سیمای اهل بیت(ع) در شعر خاقانی

در سده‌های پنجم و ششم هجری، دو مذهب حنفی و شافعی، مذهب حاکم عصر بودند. اغلب علمای بزرگ خراسان در این روزگار، در اصول پیرو ابوالحسن اشعری و در فروع تابع محمد بن ادريس شافعی بودند. «بنا به قول عبدالجلیل قزوینی رازی، در قرن ششم، مردم بلاد آذربایجان تا به درِ روم و همدان و اصفهان و ساوه و قزوین، شافعی مذهب بوده‌اند» (صفا، ۱۳۸۸: ۱۴۴؛ نیز ر.ک: ابن داعی، ۱۳۸۳: ۹۶-۱۰۷). بنابراین خاقانی به علت زندگی در ناحیه اران و غلبه مذهب شافعی در آن سرزمین «در مذهب بر طریق تسنن و پیرو شافعیه بوده است و این معنی از اشعارش بر می‌آید» (خاقانی، ۱۳۶۸، مقدمه سجادی: بیست و هفت).

شاعر شروان به سائقه ارادت و اخلاص نسبت به خاندان رسول خدا(ص)، حساب ایشان را از راضیان و معتزله و اسماعیلیان (ن.ک: همان: ۳۱۹، ۷۹۴، ۷۱۵، ۸۹۱) جدا می‌داند. به ویژه، مخالفت او با دو فرقه اخیر ریشه در ضدیت اهل عصر با فلسفه و علوم عقلی دارد. اما اخلاص شاعر نسبت به خاندان سرور کاینات(ص) تا آنجاست که بعضی از نویسندهای شیعه او را اهل تشیع دانسته‌اند (همان، مقدمه: بیست و هشت). اما چنان‌که ذکر شد، این نظرها پایه و اساس محکمی ندارد و از هیچ‌کدام از ابیات، شیعه بودن او مسلم و ثابت نمی‌گردد. یکی از علل ارادت و احترام خاقانی نسبت به مقام شامخ امیر مؤمنان(ع) و خاندان پیامبر اعظم(ص)، برتری و حقانیت آنان نسبت به دیگر صحابه و ساقيون در اسلام است و از آنجا که شاعر گرایشی هم به تصوّف دارد به تبع بزرگان طریقت که اغلب سند خرقه‌های خود را به آن حضرت می‌رسانند، نسبت به امام علی(ع) ارادت و اخلاص می‌ورزد.

نامها و القاب و کنیه‌ها و صفات و عناوین آن حضرت و پس از آن اهل بیت(ع) بیشترین بسامد را نسبت به دیگر صحابه در اشعار خاقانی دارد. همچنین نسبت به حضرت زهرا(س) و

خدیجه(س) عواطف و احساسات پاک خود را ابراز می‌نماید و از ایشان با احترام یاد می‌کند و مادرش و بانوان شروانشاه را از نظر پاکی و طهارت به ایشان تشبیه می‌نماید. علاوه بر این از واقعه کربلا و شهادت مظلومانه ابا عبدالله و خاندان پیامبر با تأثیر یاد می‌کند.

در شکر مادر خویش این گونه می‌سراید:

مریم سکنات گاه بهتان زهرا حرکات وقت احسان  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۲۱۷)

گوهر و نژاد پاک ممدوح (علاءالدوله رئیس همدان) را این گونه معرفی می‌کند:  
آن پاک سلاله جلالت از صلب شجاعت و رسالت  
قطبی زسه آفتاب غرّا بوالقاسم و بوتراب و زهرا  
(همان: ۱۲۴-۱۲۳)

در تمجید از صفوةالدین بانوی شروانشاه، سخاوت و ایثار او را به ایثار خدیجه کبری(س) تشبیه می‌کند:

آن خدیجه همتی کز ارادت حق مال و جان بر پیمبر افساندهست  
(همان: ۸۲)

همت و قدر ممدوح (عصمهالدین خواهر منوچهر) را این گونه توصیف می‌کند:  
آن خدیجه همتی کز نسبتش بانوان را قدر زهرا دیده ام  
(همان: ۲۷۳)

از نظر شاعر بزرگ‌ترین گناه، عدم نگهداری حرمت زنان و مردان بزرگ و معصوم به ویژه قرۃالعین رسول خدا(ص) است (ر.ک: همان: ۲۴۹-۲۵۰؛ نیز خاقانی، ۱۳۸۶: ۲۱۴).

در اشاره به واقعه جان‌سوز کربلا و شهادت سیدالشهداء و شbahت خود در مظلومیت به حسین(ع) می‌گوید:

من حسین وقت و نا اهلان یزید و شمر من روزگارم جمله عاشورا و شروان کربلا  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۲)

در تأکید به خلف صدق و عزیز و محبوب بودن امام حسین در خاندان رسالت و سوار شدن بر دوش پیامبر(ص) هنگام سجده می‌گوید:

که نفس احمد بختی رام او زبید ز صد هزار خلف یک خلف بود چو حسین  
که کتف احمد جای زمام او زبید ز صد هزار بختی یکی نجیب آید  
(همان: ۸۵۴)

در این باره در روایات این گونه آمده است:

عبدالرحمان ابی لیلی گوید: در کنار پیامبر(ص) نشسته بودم که حسین وارد شد، روی پشت و از سینه پیامبر بالا و پایین می‌رفت. نیز در احادیث لیث بن سعد نقل شده: روزی پیامبر در میان گروهی نماز می‌خواند و امام حسین که کودک بیش نبود، نزدیک ایشان قرار داشت. هنگامی که پیامبر به سجده می‌رفت، امام(ع) روی پشت آن حضرت می‌رفت و پاهایش را تکان می‌داد و می‌گفت: «حِلَّ حِلَّ» هنگامی که پیامبر(ص) می‌خواست از سجده برخیزد، او را گرفته و کنار خود می‌نشاند، آنگاه به سجده می‌رفت. این کار تا پایان نماز پیامبر تکرار شد (ابن شهرآشوب، ممناقب آل ابی طالب، نقل شده در قمی ۱۳۸۷: ۳۲-۳۱).

در یک رباعی در حسرت قحط رجال شایسته و انسان‌های بزرگوار، چند تن از امامان معصوم را توصیف می‌کند (ن.ک: خاقانی، ۱۳۶۸: ۷۱۴).

در اشعار خاقانی، سه «جعفر» (۱- امام جعفر صادق(ع)؛ ۲- جعفر بن ابی طالب؛ ۳- جعفر برمکی) به عنوان مشبه به ممدوحان قرار گرفته‌اند. گاه جداگانه و گاهی هر سه با هم آمده است که تفکیک آنها مشکل است، مگر با قرایین درون متن؛ برای مثال: دایه شده در قریش و برمک صدق و کرم تو جعفران را (خاقانی، ۱۳۶۸: ۳۳)؛

آنجا که تفکیک آسان است:

جعفر صادق به قول، جعفر برمک به جود      با هنر هاشمی، با کرم برمکی  
(همان: ۹۲۷) (۲۰)

در چند قصیده اظهار ارادت و اخلاص شاعر نسبت به «علی بن موسی الرضا» و اشتیاق دیدار خراسان و زیارت آن آستان مبارک بیان شده است: روضهٔ پاک رضا دیدن اگر طغیان است      شاید اربره طغیان شدنم نگذارند  
(همان: ۱۵۴)

گرد دهد رخصه کنم نیت طوس      خوش و شادان شوم انشاء الله  
بر سر روضهٔ معصوم رضا      شبے رضوان شوم انشاء الله  
گرد آن روضه چو پروانه شمع      مسیت جولان شوم انشاء الله  
(همان: ۴۰۶)

### نتیجه‌گیری

حسان‌العجم خاقانی شروانی، علاوه بر ارادت نسبت به رسول خدا(ص)، به مقام شامخ خاندان رسالت، به ویژه مولای متقيان علی(ع) در اشعار خود اظهار احترام و اخلاص کرده است و

جلوه‌هایی از شخصیت برجسته و اندیشه‌های متعالی آن حضرت را در سخنان خویش بازنموده است. نام، القاب، کنیه‌ها و صفات امیرمؤمنان(ع) و برتری وی و خاندان مطهرش نسبت به دیگر صحابه بیشترین بسامد را در شعر خاقانی دارد. او ممدوحان خویش را از نظر پاکدامنی و سخاوت و بزرگواری به اهل بیت(ع) مانند کرده است. آرزوی دیدار خراسان و زیارت آستان مبارک علی بن موسی الرضا(ع) را دارد و با تعبیر تازه‌ای از روضهٔ پاک رضا یاد می‌کند.

خاقانی در مقام تشبیه، ممدوحان خود را علی‌رزم، علی‌عدل، علی‌همّت، حیدرآسمان‌حسام، ابوتراب‌علم و مرتضی‌سیرت می‌خواند. وی با بهره‌گیری هنرمندانه از احادیث پیامبر اکرم(ص) دربارهٔ علی(ع) و همچنین احادیث آن حضرت، تصویرها و مضامین و تعبیر تازه‌ای ساخته و با این کار بر غنای زبان خویش افزوده و آن را متبرّک ساخته است. از جملهٔ این تصاویر در ستایش امام علی(ع) عبارت‌اند از: دَرِ بحر عقول، دَرِ شهر علوم، شیر وغاء، شیر غاب، میرنحل، شاه زنبوران و .... در میان نام‌ها، پس از نام مبارک علی(ع)، حیدر بیشترین فراوانی را دارد که بیانگر دلاوری و شجاعت آن حضرت است. صفات اسدالله، امیرالنحل، شاه زنبوران و یعسوب‌الدین به سبب مطاع بودن فرمان وی و عدالت گستری و توانایی در ادارهٔ مملکت و نفاذ رأی آن جناب است. گُنیه «ابوتراب» به صورت فراوان تکرار شده و گاه با تناسب‌های بدیعی و هنرمندانه بیان گردیده است. این کنیه اغلب بیانگر روحیهٔ زهد، تواضع، حلم، خاکساری و فداکاری آن حضرت در راه دین است. در شعر وی دشمنان آن حضرت شقی‌ترین مردمان و اهل ضلالت و بدعت هستند. گاه با ذکر آل‌بیزید (شروانشاهان و کسرانیان) به تعریض و تلمیح و ایهام تضاد دشمنان امام(ع) را به یاد آورده است.

در میان لوازم و وابسته‌های امیرالمؤمنین، «ذوالفقار» برجستگی خاص دارد و در اشعار خاقانی نماد شمشیر اسلام و تنها سلاح دین‌پناه است و صاحب آن فاتحی شکست‌ناپذیر چون حیدر است و با آن ترکیباتی از قبیل ذوالفقار ظفر، ذوالفقار نصرت‌یاب، ذوالفقار دست‌هدی و ... ساخته شده است. گاه مشبهٔ به و نماد زبان ممدوحان شاعر است؛ مانند «ذوالفقار گویا» استعاره از زبان برنده و نافذ است.

### پی‌نوشت

۱. همچنین، در روزهای پس از سقیفه، در دفاع از ابوالحسن علی(ع) و علم وی و برادری و وصایت پیغمبر(ص) اشعاری سرود که یکی از ابیات آن چنین است:  
**السَّتَّ اخَاهُ فَى الْاخَاءِ وَ وصِيهٍ وَ اعْلَمُ مِنْهُمْ بِالْكِتَابِ وَ بِالسُّنْنِ**  
(یعقوبی، ۱۳۸۷: ۳)

نیز دربارهٔ قهرمانی‌های امام(ع) در خیبر هم اشعار غرایی سروده است (ن.ک: مقدسی، ۱۳۸۱، ج ۱: ۴۵۸؛

شهیدی، ۱۳۷۹: ۲۵). اما متأسفانه بسیاری از اشعار مربوط به امیرالمؤمنین(ع) را از دیوان حسان حذف کرده‌اند. شاید یکی از دلایل آن، بیعت نکردن شاعر با حضرت و گرایش وی به بنی امیه باشد (ن.ک: یعقوبی، ۱۳۸۷: ۷۴-۷۵، حاشیه).

۲. رجوع شود به دیوان خاقانی، ۱۳۶۸، در دشمنی با اسماعیلیه: ۳۱۹؛ در نکوهش راضیان: ۷۱۵ و ۷۹۴؛ در رد معتزلی: ۸۹۱

۳. رجوع شود به دیوان خاقانی، ۱۳۶۸، صفحه ۲۷ و ۲۸ مقدمه؛ نیز همان: ۸۸۷

۴. به عنوان مثال در فتنه‌ها و حوادث اواخر روزگار عثمان بنی امیه و بعضی صحابه رسول خدا(ص) به طمع مال و جاه از امام(ع) روی برتابفتند؛ تا آنجا که وی را در مرگ خلیفه مقصّر می‌دانستند.

(ن.ک: مسعودی، ۱۳۷۸، ج: ۱، ۷۰۰-۷۰۵؛ مقدسی، ۱۳۸۱، ج: ۱، ۸۷۱-۸۷۳).

خاقانی در این باره می‌گوید:

علی را گو که غوغای حوادث کشت عثمان را  
علی وار از جهان بگسل که ماتم‌دار عثمانی  
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۴۱۵)

۵. نیز ر.ک: شعر حسان بن ثابت درباره پیروزی امام(ع) در خیر، شهیدی، ۱۳۷۹، صفحه ۲۵

۶. درباره دلایل عقلی عصمت علی(ع) رجوع شود به حدیقة الشیعه صفحات ۴۷ تا ۵۱؛ نیز، المراجعت سید شرف الدین موسوی، ترجمة علی اصغر مروج خراسانی، انتشارات بنیاد معارف اسلامی، چاپ هفتم، ۱۳۸۳، صفحات ۲۷ تا ۳۲، ۵۵ تا ۹۳، ۱۱۰ تا ۱۱۶ و... همچنین شباهای پیشاور از سلطان الاعظین شیرازی، انتشارات تهذیب چاپ ششم، ۱۳۸۹، صفحات ۳۴۰ تا ۴۰۳ و ۶۲۱ تا ۷۲۲

درباره دلایل نقلی عصمت آن حضرت نیز رجوع شود به قرآن کریم، سوره‌های مائده آیه ۵۵، آل عمران آیه ۶۱، احزاب آیه ۳۳، هل اتی آیه ۸، مائدہ، آیه ۳۷ و حدود سیصد آیه در شأن علی(ع) (شباهای پیشاور، ص ۳۴۰) و همچنین احادیث شریف سفينة التوح، غدیر(ولایت). منزلت، ثقلین، طیر (پرنده برشیان) و دیگر احادیث معتبر و متواتر.

۷. نیز ر.ک: مقدس اردبیلی، ۱۳۸۹، صفحه ۱۷ به نقل از فضائل الخمسه فیروزآبادی، جلد ۱، صفحه ۱۱۸، ۴۲۲، تاریخ بغداد، جلد ۸، صفحه ۲۸۴، فیاض، ۱۳۷۲، صفحه ۱۰۷، جرداق، ۱۳۸۷، صفحه ۴۳ و ۴۴، نهج البلاغه، خطبه ۱۳۴ و ۱۳۵

۸. ر.ک: مقدس اردبیلی، ۱۳۸۹، صفحه ۱۹، به نقل از کشف الغمّه فی معرفه الائمه، علی بن عیسیٰ اربلی، مکتبه بنی هاشم، تبریز، ۱۳۸۱ هـ.ق.

۹. نام علی(ع)- به جز القاب و صفات و کنیه‌ها- بیست و دو بار در دیوان ذکر شده است؛ از جمله در صفحات: ۴۹، ۱۵۱، ۸۰، ۲۰۲، ۲۲۱، ۲۳۳، ۲۳۶، ۳۵۲، ۴۱۵، ۴۶۲، ۴۳۷، ۴۲۳، ۴۷۰، ۴۹۳، ۵۱۲، ۸۵۱، ۸۸۷، ۸۵۵، ۹۲۷، ۹۳۱ در حالی که نام ابویکر (رض) یک بار در صفحه ۲۳۱ و صفت «یار محروم غار» هم یک بار در صفحه ۵۱

یاد شده است.

نام عمر(رض) یک بار در صفحه ۵۸ و لقب «فاروق»، «۹» بار تکرار شده است؛ صفحات: ۴۸، ۶۴، ۱۱۸.

.۹۱۵، ۹۰۶، ۵۲۰، ۵۱۲، ۵۱۸.

نام عثمان(رض) پنج بار؛ در صفحات: ۵۴، ۳۶۶، ۴۱۵ و ۹۶۶ (دوبار) و صفت «پیر کشته غوغا» یک بار در صفحه ۵۱ و لقب «ذوالنورین» یک بار در صفحه ۴۱۵ یاد شده است.

۱۰. ر.ک: مروج الذهب مسعودی، ۱۳۷۸، جلد ۱، صفحات ۱۷۴ و ۱۷۵.

۱۱. ن.ک: دیوان، صفحات ۴۹، ۴۱۵، ۳۶۶، ۳۵۲، ۲۲۳، ۴۲۳، ۴۱۵، ۳۶۶، ۲۲۳، نیز: تحفه العراقيین، صفحات ۲۱۷ و ۲۳۰.

۱۲. نیز ن.ک: دیوان، صفحات ۲۰، ۷۶، ۱۱۲، ۱۲۶، ۱۱۲، ۱۹۳، ۲۰۳، ۲۸۱، ۳۴۷، ۴۲۳، ۳۴۷، ۴۸۷، ۵۰۹، ۵۲۰.

.۹۰۶ و ۹۰۵.

۱۳. نیز ن.ک: همان، صفحات ۵۱، ۹۰ و ۳۰۳.

۱۴. نیز ن.ک: همان، صفحات ۴۸، ۴۹، ۳۲۹ و ۳۲۹، ۱۵۷، ۵۱.

.۸۷۷ و ۸۷۷.

۱۵. نیز ن.ک: همان، صفحات ۵۱، ۷۶، ۲۲۱، ۲۳۳، ۹۲۴ و ۸۵۵.

۱۶. نیز ن.ک: همان، صفحات ۴۹، ۴۲۱، ۳۸۱، ۱۵۷، ۱۱۲، ۷۶، ۴۲۳، ۴۲۱، ۳۸۱، ۱۵۷، ۱۱۲، ۷۶، نیز: تحفه العراقيین، صفحه ۲۱۷.

.۸۶۸ و ۸۱۸.

۱۷. نیز ن.ک: همان، صفحات ۱۳۵، ۳۰۸، ۴۵۹، ۴۲۳، ۷۲۷، ۷۵۰، ۹۱۷؛ نیز: تحفه العراقيین، صفحه

.۹۱۷.

۱۸. به جز دو تن نام برده دو ذوالخمار دیگر هم در تاریخ اسلام وجود دارد. یکی سبیع بن الحارث هوازنی که در روز حنین در زمرة مشرکین بود و کشته شد؛ دیگر اسود بن کعب عنسی، متنبی

کذّاب است که در سال دهم هجری در یمن دعوی نیوت کرد و در سال یازدهم کارش بالا گرفت.

وی توسط فیروزان دیلمی رئیس ابنای فارس و قیس بن مکشوح کشته شد (ن.ک: مقدسی، ۱۳۸۱:

.۸۳۹؛ نیز: یعقوبی، ۱۳۸۷، ۷).

۱۹. درباره این گروه رجوع شود به تاریخ یعقوبی، ۱۳۸۷، جلد ۲، صفحه ۹۷؛ ملل و نحل شهرستانی،

۱۳۵۰ صفحه ۸۲ تا ۹۵؛ تبصره العوام فی معرفة مقالات الانام، ابن داعی رازی، ۱۳۸۳، صفحه ۴۴.

تا ۴۶؛ البدء و التاریخ، مقدسی، ۱۳۸۱، صفحات ۸۲۲، ۸۲۱، ۸۸۱ تا ۸۸۴.

۲۰. ن.ک: دیوان، صفحات ۲۰۲، ۲۰۰، ۴۲۳، ۲۲۰، ۵۲۰، ۸۹۱، ۹۳۴؛ نیز: تحفه العراقيین، صفحه ۱۲۸.

## منابع

قرآن کریم

آمِدی تمیمی، عبدالواحد بن محمد (۱۳۸۶) غرر الحكم و درر الكلم، ترجمه و تحقیق از سید هاشم رسولی محلاتی، چاپ دهم، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.

بن داعی حسنی رازی، مرتضی (۱۳۸۳) تبصره العوام فی معرفة مقالات الانام، به تصحیح عباس اقبال آشتیانی، چاپ دوم، تهران، انتشارات اساطیر.

ابن هشام، عبدالملک (۱۳۸۶) سیرت رسول الله، ترجمه رفیع الدین اسحاق بن محمد همدانی، ویرایش جعفر مدرس صادقی، چاپ چهارم، تهران، نشر مرکز.

امامی، نصرالله (۱۳۷۳) استاد شاعران رودکی، تهران، جامی.

امینی، عبدالحسین (۱۴۰۳ هـ ق) الغدیر، ترجمه محمد شریف رازی، جلد ۲، کتابخانه بزرگ اسلامی: بهار، محمد تقی (۲۵۳۶) سبک‌شناسی، جلد ۲، تهران، امیرکبیر.

جرداق، جرج (۱۳۸۷) امام علی(ع) صدای عدالت‌انسانی، ترجمه و توضیحات سیدهادی خسروشاهی، چاپ دوم، قم، مؤسسه بوستان کتاب.

خاقانی شروانی، افضل الدین بدیل بن علی (۱۳۸۶) ختم الغرائب (تحفة‌العرaciین)، تصحیح یوسف عالی عباس آباد، تهران، سخن.

خاقانی شروانی، افضل الدین بدیل بن علی (۱۳۶۸) دیوان، تصحیح ضیاء‌الدین سجادی، چاپ سوم، تهران، زوار. راستگو، سید محمد (۱۳۷۶) تجلی قرآن و حدیث در شعر فارسی، تهران، سمت.

رباحی، محمد امین (۱۳۷۵) کسایی مروزی (زندگی، اندیشه و شعر او)، چاپ هفتم، تهران، علمی. دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۲۵-۶۰) لغت نامه، زیرنظر محمد معین و سید جعفر شهیدی، تهران، سازمان لغتنامه.

سجادی، سید ضیاء‌الدین (۱۳۷۴) فرهنگ لغات و تعبیرات و مشکلات دیوان خاقانی شروانی، تهران، زوار.

شهرستانی، ابوالفتح محمد بن عبدالکریم (۱۳۵۰) الملل و النحل، ترجمة افضل الدین صدر ترکه‌اصفهانی، تصحیح و تحشیه سید محمد رضا جلالی نائینی، تهران، اقبال.

شهیدی، سید جعفر (۱۳۷۹) علی از زبان علی یا زندگانی امیر مؤمنان علی(ع)، چاپ دهم، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.

صفا، ذبیح‌الله (۱۳۸۸) تاریخ ادبیات در ایران، جلد ۲، چاپ هفدهم، تهران، فردوس.

طبری، ابو جعفر محمد بن جریر (۱۳۸۴) تاریخ الرسل والملوک (بخش ایران تا سال ۳۱ هجری) مترجم صادق نشأت، چاپ دوم، تهران، علمی و فرهنگی.

عوفی، سیدی الدین محمد (۱۳۷۴) جوامع الحکایات (تاریخ ایران و اسلام)، تصحیح و توضیح جعفر شعار، تهران، سخن.

فروزانفر، بدیع‌الزمان (۱۳۶۹) سخن و سخنواران، چاپ چهارم، تهران، خوارزمی.

----- (۱۳۸۷) احادیث و قصص منشی، ترجمه و تنظیم حسین داودی، چاپ چهارم، تهران، امیرکبیر.

فیاض، علی اکبر (۱۳۷۲) تاریخ اسلام، چاپ پنجم، تهران، دانشگاه تهران.

قمی، شیخ عباس (۱۳۸۷) نفس المهموم، ترجمه جواد قیومی، تهران، دارالثقلین.

کرزای، میر جلال الدین (۱۳۷۲) رخسار صبح، چاپ دوم، تهران، مرکز.

ماهیار، عباس (۱۳۸۵) «تصویرسازی خاقانی از القاب و صفات و خصوصیات امام علی(ع)»، *فصلنامه تخصصی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه قم*، شماره ۱، صفحات ۷-۲۱.

محجوب، محمد مجفر (۱۳۷۲) سبک خراسانی در شعر فارسی، تهران، فردوس و جامی.

حقیقی، مهدی (۱۳۶۸) *تحلیل اشعار ناصرخسرو*، چاپ پنجم، تهران، دانشگاه تهران.

مسعودی، ابوالحسن علی بن حسین (۱۳۷۸) *مروج الذهب و معادن الجوهر*، ترجمه ابوالقاسم پاینده، جلد ۲، چاپ ششم، تهران، علمی و فرهنگی.

معدن کن، معصومه (۱۳۷۵) نگاهی به دنیای خاقانی، جلد ۱، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.

قدس اردبیلی، احمد بن محمد (۱۳۸۹) *حديقه الشيعه*، چاپ چهارم، قم، دلشاد.

قدسی، مطهر بن طاهر (۱۳۸۱) *آفرینش و تاریخ (ترجمة البدء و التاریخ)*، مقدمه، ترجمه و تعلیقات از محمد رضا شفیعی کدکنی، جلد ۲، چاپ دوم، تهران، آگه.

نهج البلاغه (۱۳۷۳) ترجمه سید جعفر شهیدی، چاپ پنجم، تهران، انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.

الهاشمی، السيد احمد (۱۹۶۷) *جواهر الادب فی ادبیات و انشاء لغه العرب*، الطبعه الثانيه و العشرون، مصر، مطبعة السعادة.

يعقوبی، احمد بن اسحاق (ابن واضح) (۱۳۸۷) *تاریخ یعقوبی*، ترجمه محمد ابراهیم آیتی، جلد ۲، چاپ دهم، تهران، علمی و فرهنگی.

یمینی، پرستو (۱۳۸۴) «شریعت و طریقت خاقانی»، مجله شعر، شماره ۴۵، زمستان.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی